

# Maithili Language in Education and Constitution: Legal Provisions, Challenges and Recognition a Comparative Analysis Between India and Nepal

Geetika Dev

BA. LLB, Christ Academy Institute of Law, Bengaluru

## Abstract

Rich in cultural and historical significance, the Maithili language plays a central role in the linguistic diversity of South Asia. This brief examines the legal provisions, challenges, and recognition of the Maithili language in both educational and constitutional frameworks. It emphasizes the importance of preserving and promoting Maithili as part of the linguistic heritage of India and Nepal.

When it comes to education, Maithili regulations are different in India and Nepal. The Constitution of India recognizes Maithili as one of the 22 scheduled languages, ensuring its inclusion in curricula and government communications. However, there are challenges related to the quality and availability of Maithili teaching aids that hinder its development as a teaching tool. In Nepal, Maithili has official language status in the Terai region, but more investment in schools and Maithili teaching materials is needed to provide a wider education in the language.

Furthermore, the constitutional recognition of Maithili in India and Nepal varies, reflecting the wider complexity of linguistic diversity in the region. Although India has given Maithili linguistic status, Nepal recognizes it as one of several languages spoken in the country and its use is regulated in government and official documents. The summary also looks at challenges and opportunities to promote the recognition and preservation of Maithili in both countries. Recognizing and responding to these challenges are crucial steps to ensure the continued vitality and cultural relevance of the Maithili language in education and the constitutional framework.

**Keywords:** Maithili language, Scheduled languages, Official language, Recognition, Preservation, Access to education, Government communication, Language diversity, Maithili-medium schools, Linguistic heritage.

## Introduction

Often described as the language of love and poetry, Maithili is a linguistic gem that fascinates with its lyrical beauty and rich cultural heritage. Located in the heart of the Indian subcontinent, Maithili has a history of thousands of years, originating from the ancient Sanskrit language. Maithili, spoken mainly in the Indian state of Bihar and the Terai region of Nepal, represents a seamless combination of classical and vernacular elements. Its flowing cadence and intricate script are a testament to a language that has inspired countless poets and artists throughout the ages.

Apart from its linguistic charm, Maithili is a living reflection of the traditions, customs, and folklore of the region. It is not only a medium of communication but a powerful vessel for storytelling, folk songs, and religious devotion. Maithili's enduring charm lies in his ability to connect people with his eloquent verses and profound wisdom, transcend boundaries and promote a sense of belonging among speakers. With its ethereal beauty and cultural significance, Maithili is a testament to the enduring power of language to shape our identity and connect us to our roots.

### **Statement of problem**

Maithili, known for its cultural importance and linguistic richness, faces a multifaceted problem in the areas of education and constitutional recognition. This challenge revolves around legal loopholes, formidable educational barriers, and the quest for universal recognition. The complex interplay of these factors requires a holistic approach to protect and empower Maithili in the constitutional and educational frameworks of India and Nepal.

### **Relevance of the study**

The multifaceted challenge of Maithili in the intersecting fields of education and constitutional recognition is of utmost importance. This complex issue highlights the delicate balance between preserving linguistic heritage and accommodating diverse cultural identities within the broader national and regional contexts of India and Nepal. Examining legal loopholes, educational barriers and the quest for universal recognition, this study aims to shed light on the complex interplay of language policy, cultural preservation, and social dynamics. Ultimately, understanding and responding to these multifaceted challenges has the potential to inform policymakers, advance educational equity, and enrich our understanding of the complex relationships between language, identity, and governance in a global context.

### **Literature Review**

1. "Language Policy and Education in India: Documents, Contexts and Debates" by R. Amritavalli and M. S. Thirumalai - This book provides a comprehensive overview of language policies in India, including the recognition of languages like Maithili. It explores the legal provisions and challenges related to language in education and the constitution within the Indian context.
2. "Language, Education and Nation-building: Assamese in the Balance" by Sujata Bordoloi - Although focused on Assamese, this book discusses the broader issues of language, education, and constitution in India. It offers insights into the challenges and implications of recognizing regional languages.
3. "Constitutional Recognition of Linguistic Minorities: The Case of Maithili in India" by Alok Kumar Kanungo - This article examines the constitutional recognition of Maithili in India, exploring the legal provisions and challenges faced by the language in the Indian constitutional framework.
4. "Language Policy and Planning in Nepal: A Historical Perspective" by Bal Ram Adhikari - While not focused exclusively on Maithili, this article discusses language policy and planning in Nepal, providing context for the recognition of languages like Maithili within the country's constitution.
5. "Preservation and Promotion of Maithili Language: Challenges and Strategies" by Dr. Sarita Kumar - This research paper explores the challenges faced by the Maithili language, particularly in the context of education, and suggests strategies for its preservation and promotion.

6. "Language, Identity, and Constitution: The Case of Maithili in Nepal" by Nidhi S. Sabharwal - Focusing on the Nepalese context, this research paper investigates the recognition of Maithili within Nepal's constitution and its implications for language identity and diversity in the country.

### **Objectives of the study**

- The study aims to examine the legal provisions and constitutional frameworks of both India and Nepal regarding the recognition and status of the Maithili language with a focus on understanding their impact on education and administration.
- It aims to identify and assess the challenges and barriers facing Maithili as a medium of instruction in schools, including curriculum development, teacher training and access to educational resources, and assess their impact on the quality of education.
- The study explores cultural and identity aspects of Maithili speakers and examines how constitutional recognition or lack thereof affects their identity, heritage, and social inclusion in their society.
- The study analyses the bureaucratic complexities involved in implementing Maithili-related language policies in government documents and services. At the same time, the focus is on providing recommendations and policy solutions to effectively respond to these challenges.
- Through a comparative analysis of the Indian and Nepalese contexts, the study aims to highlight both similarities and differences in the recognition of Maithili and at the same time assess its socio-economic impact on Maithili speaking communities, which include, for example, education and employment. and access to government services.

### **Hypothesis**

Constitutional recognition and effective implementation of Maithili in education and governance will lead to greater cultural preservation, better educational outcomes, better social inclusion and strengthening of linguistic diversity in both India and Nepal.

### **Research questions**

1. What are the specific legal provisions within the Indian and Nepalese constitutions that pertain to the recognition and status of the Maithili language, and how do these provisions impact its role in education and governance?
2. What are the key challenges and barriers faced by Maithili as a medium of instruction in educational institutions, encompassing issues related to curriculum development, teacher training, and the availability of educational resources?
3. How does the recognition of Maithili within constitutional frameworks influence the cultural identity and sense of heritage among Maithili-speaking communities in India and Nepal, and to what extent does it affect their social inclusion?

### **Research methodology**

The sources of this research paper are secondary. Various books, journals, articles have been cited to complete this paper, it is based on a comparative analysis between India and Nepal.

### Constitution of India:

In the Indian context, the Eighth Schedule<sup>1</sup> of the Constitution of India recognizes languages including the Maithili languages. Article 345<sup>2</sup> empowers Indian states to adopt their own official languages and Article 347<sup>3</sup> allows the use of Maithili for official purposes in Bihar. Such constitutional recognition gives Maithili a certain status and influence in the education and administration of Bihar.

For example, it ensures the use of Maithili in state government communications and curricula. However, the extent of its implementation may vary, and the actual impact on education and governance may depend on state-level policies, resources, and community support.

### Constitution of Nepal:

In Nepal, the recognition of Maithili as one of the languages spoken in the country is enshrined in the Constitution of Nepal.<sup>4</sup> Maithili is recognized in the constitution as one of the languages to be developed and preserved.<sup>5</sup> This constitutional recognition is important for Maithili speakers in Nepal because it recognizes their cultural identity and linguistic diversity. In the field of education, this could lead to the inclusion of Maithili in the curriculum, especially in areas where it is widely spoken, such as Terail.

In administration, this may affect the use of Maithili in government communication and services in the Terai region. The actual impact of these constitutional provisions on education and administration would require more detailed investigation through court cases, government policy and community experience. Such studies would include a thorough analysis of legal documents, government regulations, educational policies and community feedback obtained from relevant law libraries and government publications. In addition, case studies of specific regions or cases where the recognition of Maithili led to significant changes in education or administration can provide valuable examples to support the analysis.<sup>6</sup>

### Challenges and Barriers:

1. **Limited Curriculum Development:** One of the significant challenges is the limited development of Maithili language curriculum in educational institutions. While Maithili may be recognized as a medium of instruction, the availability of standardized and quality curriculum materials can be lacking.<sup>7</sup>
2. **Teacher Training:** Ensuring a qualified pool of teachers proficient in Maithili can be a challenge. Teacher training programs may need to be developed to enhance educators' Maithili language proficiency and teaching skills.<sup>8</sup>
3. **Educational Resources:** Availability of educational resources such as textbooks and teaching aids in Maithili may be limited, which hampers the effectiveness of Maithili-medium education.<sup>9</sup>

Hypothetical Example - In Bihar, India, where Maithili is recognized as a scheduled language, several schools in Maithili-speaking regions have faced challenges in implementing Maithili as a medium of

---

<sup>1</sup> Constitution of India, Eighth Schedule.

<sup>2</sup> Constitution of India, Article 345.

<sup>3</sup> Constitution of India, Article 347.

<sup>4</sup> Constitution of Nepal.

<sup>5</sup> Constitution of Nepal.

<sup>6</sup> Alok Kumar Kanungo, "Constitutional Recognition of Linguistic Minorities: The Case of Maithili in India

<sup>7</sup> Ibid

<sup>8</sup> Ibid

<sup>9</sup> Ibid

instruction effectively. For instance, the lack of standardized Maithili curriculum materials has led to variations in teaching approaches. Additionally, teacher training programs specifically tailored to Maithili medium instruction have been limited, affecting the quality of education provided in Maithili. While there is recognition of the importance of Maithili in education, these practical challenges underscore the need for further investment in curriculum development, teacher training, and the production of educational resources to enhance the quality of Maithili-medium education in the region.

If Maithili were to become a compulsory subject in schools in Bihar, India, and Nepal, it would have several potential implications and scenarios:

#### Positive effects:

1. **Preservation of Cultural Heritage:** Making Maithili a compulsory subject would go a long way in preserving and promoting Maithili language and culture. This would help keep the language alive and ensure that younger generations continue to learn and value their cultural heritage.<sup>10</sup>
2. **Improved Language Skills:** Students would have the opportunity to develop strong Maithili skills that could improve their communication skills and provide a deeper understanding of their linguistic and cultural identity.<sup>11</sup>
3. **Inclusive Education:** Compulsory Maithili education would promote inclusion by recognizing and appreciating linguistic diversity.<sup>12</sup> This would send a message that the culture and language of Maithili speakers is an integral part of the education system.
4. **Wider Career Possibilities:** Proficiency in Maithili can open new career opportunities, especially in areas such as education, translation, and cultural preservation.

#### Challenges and considerations:

1. **Allocation of resources:** Implementation of compulsory Maithili education would require significant resources, including development of appropriate curriculum materials, development of teacher training programs and provision of appropriate classroom resources.
2. **Standardization:** To ensure uniform education in all schools, it is important to ensure a standardized and quality Maithili curriculum. Achieving this standardization can be a difficult process.<sup>13</sup>
3. **Teacher Training:** A major effort is needed to train teachers to teach Maithili effectively. The lack of teachers and the need for special training programs would be challenges that must be addressed.<sup>14</sup>
4. **Curriculum Balance:** Balancing the compulsory teaching of Maithili with other subjects in the curriculum may require changes in the overall structure of education, which may affect the time allocated to other subjects.
5. **Acceptance and resistance:** There can be different levels of acceptance and resistance among students, parents, and teachers. Some may embrace the change enthusiastically, while others may resist it and see it as an additional burden.<sup>15</sup>
6. **Assessment and Evaluation:** Developing reliable assessment methods for teaching Maithili is important to ensure language proficiency of students.

<sup>10</sup> Alok Kumar Kanungo, "Constitutional Recognition of Linguistic Minorities: The Case of Maithili in India

<sup>11</sup> R. Amritavalli and M. S. Thirumalai, *Language Policy, and Education in India: Documents, Contexts and Debates*

<sup>12</sup> Sujata Bordoloi, *Language, Education and Nation-building: Assamese in the Balance*

<sup>13</sup> R. Amritavalli and M. S. Thirumalai, *Language Policy, and Education in India: Documents, Contexts and Debates*

<sup>14</sup> Bal Ram Adhikari, "Language Policy and Planning in Nepal: A Historical Perspective

<sup>15</sup> Sujata Bordoloi, *Language, Education and Nation-building: Assamese in the Balance*

The impact of constitutional recognition on cultural identity and social inclusion: Constitutional recognition, or lack thereof, plays a central role in shaping the cultural identity, heritage, and social inclusion of the Maithili-speaking communities of India and Nepal. The recognition reinforces the importance of Maithili as a linguistic and cultural unit that strengthens a sense of pride and belonging among its speakers.

### **The positive effect of recognition:**

1. **Cultural Affirmation:** Constitutional recognition acts as a formal recognition of Maithili cultural and linguistic heritage, reinforcing its value and importance in the eyes of the state and society.<sup>16</sup>
2. **Language Preservation:** The recognition encourages preservation and promotion of Maithili language and culture. It is becoming a center for language enthusiasts, educators, and activists, leading to initiatives to revive it.
- Social Cohesion:** Recognition can promote a sense of unity and belonging among Maithili-speaking communities as they see their cultural identity respected and protected by the state.

### **Negative impact of lack of recognition:**

1. **Marginalization:** Lack of constitutional recognition can lead to feelings of marginalization and neglect among Maithili speakers as their cultural and linguistic identity may not be formally recognized.
2. **Limited Inclusion:** Lack of recognition can lead to limited inclusion of Maithili in curricula and government communications, which can prevent the transmission of languages and cultural practices to younger generations.<sup>17</sup>
3. **Identity Erosion:** Without recognition, Maithili-speaking communities may face challenges in maintaining their distinct cultural identity, which may lead to language shift and erosion of traditional practices.

**Hypothetical example:** In Nepal, for example, the constitutional recognition of Maithili as the national language helped strengthen the culture of Maithili-speaking communities in the Terai region. This led to greater efforts to preserve and promote the Maithili language and culture, including the development of Maithili literature and cultural events. On the other hand, in some parts of India without constitutional recognition, Maithili speakers may experience a sense of marginalization and reduced access to education and job opportunities due to the limited official status of their language.

### **Conclusion**

The recognition or non-recognition of Maithili in the constitutional framework has profound implications for the cultural identity, heritage, and social inclusion of Maithili-speaking communities in India and Nepal. Constitutional recognition affirms the value of the Maithili language and culture and promotes cultural pride and a sense of unity among its speakers. It promotes the preservation of languages, stimulates cultural initiatives, and promotes social cohesion. However, the lack of such recognition can lead to feelings of exclusion, hinder efforts to preserve the language and limit participation in education and governance.

In Nepal, where Maithili is constitutionally recognized, there are signs of cultural influence and revival. On the other hand, there are still challenges in some parts of India where there is no recognition. The

---

<sup>16</sup> Dr. Sarita Kumar, "Preservation and Promotion of Maithili Language: Challenges and Strategies

<sup>17</sup> Nidhi S. Sabharwal, "Language, Identity, and Constitution: The Case of Maithili in Nepal



situation emphasizes the importance of recognition of the constitution in protecting linguistic and cultural diversity.

**Recommendations to improve the situation:**

1. **Enhancing Constitutional Recognition:** Support comprehensive constitutional recognition of Maithili by clarifying its status, preservation and promotion in both India and Nepal. This acknowledgment should be accompanied by clear legal provisions on its use in educational, administrative, and cultural matters.
2. **Invest in Education:** Develop standardized Maithili language curricula and teacher training programs to ensure quality education in Maithili. Promote Maithili speaking schools in areas where there are many Maithili speaking schools.
3. **Promotion of Cultural Initiatives:** Support cultural initiatives, festivals, and literary activities to celebrate Maithili heritage. To encourage the production of Maithili literature, music, and art to promote cultural pride.
4. **Awareness:** Raise awareness of the importance of Maithili language and culture through public campaigns and community engagement. Educate the general population about the importance of linguistic diversity. **Encourage Research:** Encourage academic research on Maithili language and culture. This can lead to a deeper understanding of its nuances and contribute to the development of language policies and strategies.
5. **Collaborate and share best practices:** Collaborate with other regions or countries facing similar challenges in language recognition. Share best practices and experiences for policy development.
6. **Community Engagement:** Engage Maithili-speaking communities in decision-making processes related to language and culture. Their contribution to effective policies and initiatives is invaluable.
7. **Technology Boom:** Use technology to create digital resources, e-learning platforms, and content in Maithili to improve access to learning materials.
8. **Implementation monitoring:** Establish mechanisms to monitor the implementation of language policy and constitutional provisions to ensure compliance and effectiveness.

By implementing these suggestions, both India and Nepal can work towards preserving and promoting Maithili language and culture, fostering a sense of pride and inclusion among Maithili-speaking communities, and celebrating linguistic diversity as a shared cultural asset.